



**Advokátska kancelária
Pacalaj, Palla a partneri, s.r.o.**

Námestie SNP 3,
917 01 Trnava,
Tel.: +421 33 5354 138
Fax: +421 33 5354 139
www.papartners.sk

Žápis: OR/OS Trnava, Oddiel: Sro,
Vložka č. 21687 / 1
IČO: 36 85 / 548
IČ DPH: SK 2022583013

VERIFIKAČNÝ DOKUMENT č. 1

*vyhotovený v zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene
a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o registri partnerov verejného sektora“)
(ďalej len „Verifikačný dokument“)*

Trnava

Dátum vyhotovenia: 13.04.2017

Vyhotovila oprávnená osoba: Advokátska kancelária Pacalaj, Palla a partneri, s.r.o.



OZNAČENIE ZÚČASTNENÝCH SUBJEKTOV

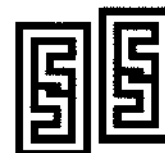
Objednávateľ: LOKO TRANS Slovakia, s.r.o.
Sídlo: Cintorínska 57, Šurany 942 01
IČO: 36 551 261
Zapísaný: v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Nitra, Oddiel: Sro,
Vložka č. 13685/N
V mene, kt. koná: Ing. Tibor Cvik

(ďalej aj ako len „Posudzovaný subjekt“ alebo „Partner verejného sektora“)

Oprávnená osoba: Advokátska kancelária Pacalaj, Palla a partneri, s.r.o.
Námestie SNP 3, 917 01 Trnava
IČO: 36 857 548
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava
Oddiel: Sro, vložka č. 21681/T
v mene ktorej koná JUDr. Jozef Palla, advokát, konateľ

(ďalej aj ako len „Oprávnená osoba“ alebo „Advokát“)

Zadanie: Identifikácia konečného užívateľa výhod a overenie identifikácie konečného užívateľa výhod sa vo vzťahu k Partnerovi verejného sektora v zmysle § 11 ods. 5 a súvisiacich ustanovení Zákona o registri partnerov verejného sektora.



PRÁVNE UPOZORNENIA:

Tento Verifikačný dokument je vyhotovený na základe informácií poskytnutých Advokátovi pri jeho tvorbe Posudzovaným subjektom. V dobrej viere vychádza z predpokladu presnosti a úplnosti Partnerom verejného sektora poskytnutých informácií vyhodnocovaných spôsobom stanoveným Zákonom o registri partnerov verejného sektora.

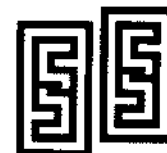
Pri identifikácii konečného užívateľa výhod a overovaní identifikácie konečného užívateľa výhod Oprávnená osoba konala nestranne a s odbornou starostlivosťou, zaobstarala si o predmete zápisu do registra všetky dostupné informácie a tieto vyhodnotila postupom podľa zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Konaním s odbornou starostlivosťou sa rozumie konanie so starostlivosťou primeranou funkcií alebo postaveniu Oprávnenej osoby po zohľadnení a nezávislom odbornom vyhodnotení všetkých dostupných informácií, ktoré získala alebo mohla získať a ktoré sa týkajú alebo môžu mať vplyv na jej konanie.

Oprávnená osoba pri zachovaní odbornej starostlivosti predpokladá, že Posudzovaný subjekt jej bez zbytočného odkladu a v dobrej viere poskytol všetky informácie, dokumenty alebo iné podklady potrebné na vypracovanie tohto Verifikačného dokumentu a že poskytnuté informácie, dokumenty a iné podklady boli správne a úplné. Preto Oprávnená osoba nenesie zodpovednosť za škodu, ktorá by mohla vzniknúť Posudzovanému subjektu v dôsledku poskytnutia nepravdivej, zavádzajúcej alebo neúplnej informácie, dokumentov alebo akýchkoľvek iných podkladov poskytnutých Oprávnenej osobe.

Tento Verifikačný dokument sa týka len niektorých vybraných častí existencie Posudzovaného subjektu, ktorých posúdenie je na účely zápisu do registra partnerov verejného sektora nevyhnutné v zmysle platnej a účinnej právnej úpravy obsiahnutej v právnom poriadku SR.

Verifikačný dokument je vyhotovený výlučne s ohľadom na platné a účinné právo Slovenskej republiky a predstavuje nestranné a objektívne zhodnotenie stavu Posudzovaného subjektu vo vzťahu k jeho zápisu do registra partnerov verejného sektora.

Zverejnenie Verifikačného dokumentu nie je porušením obchodného tajomstva ani bankového tajomstva.



POVERENIE OPRAVNENEJ OSOBY VYPRACOVANÍM VERIFIKAČNÉHO DOKUMENTU
A ZÁPISOM DO REGISTRA

Partner verejného sektora uzatvoril s Oprávnenou osobou Dohodu o plnení povinností dňa 12.04.2017 a splnomocnil ju na zápis do registra partnerov verejného sektora.

ZOZNAM PÍSMOBNÝCH PODKLADOV A PRÁVNÝCH PREDPISOV, Z KTORÝCH
VERIFIKAČNÝ DOKUMENT VYCHÁDZA

Zoznam právnych predpisov:

1. Zákon č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
2. Zákon č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
3. Zákon č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
4. Zákon č. 429/2002 Z.z. o burze cenných papierov v znení neskorších predpisov;
5. Ústavný zákon č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.

Zoznam písomných podkladov, predložených zo strany Posudzovaného subjektu Advokátovi:

1. Výpis Partnera verejného sektora z Obchodného registra použiteľný na právne úkony;
2. Aktuálne znenie spoločenskej zmluvy Partnera verejného sektora;
3. Čestné vyhlásenie Partnera verejného sektora o neexistencii ďalších osôb, ktoré by tvorili vlastnícku a riadiacu štruktúru Partnera verejného sektora;
4. Čestné vyhlásenie Partnera verejného sektora o neexistencii verejného funkcionára vo vlastníckej a riadiacej štruktúre Partnera verejného sektora.



I.

Identifikácia konečného užívateľa výhod a overenie identifikácie konečného užívateľa výhod

A) ODÔVODNENIE, NA ZÁKLADE AKÝCH INFORMÁCIÍ POSTUPOM PODĽA § 11 ODS. 4 ZÁKONA O REGISTRII PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA OPRÁVNENÁ OSOBA IDENTIFIKOVALA KONEČNÉHO UŽÍVATEĽA VÝHOD ALEBO OVERILA IDENTIFIKÁCIU KONEČNÉHO UŽÍVATEĽA VÝHOD,

Na základe nižšie uvedených skutočností Oprávnená osoba zistila, že kritériá konečného užívateľa výhod spĺňajú fyzické osoby:

Meno:	Tibor
Priezvisko:	Cvik
Titul:	Ing.
Adresa trvalého pobytu:	Topoľová 14, Šurany – Nitriansky Hrádok 942 01
Dátum narodenia:	06.09.1961
Štátna príslušnosť:	SR
Verejný funkcionár:	nie je verejným funkcionárom

Meno:	Karel
Priezvisko:	Jalový
Titul:	
Adresa trvalého pobytu:	Podlesí 2236/28, Boskovice 680 01, Česká republika
Dátum narodenia:	02.05.1965
Štátna príslušnosť:	ČR (Česká republika)
Verejný funkcionár:	nie je verejným funkcionárom

B) VLASTNÍCKA ŠTRUKTÚRA A RIADIACA ŠTRUKTÚRA PARTNERA VEREJNÉHO SEKTORA

1. VLASTNÍCKA ŠTRUKTÚRA:

Na základe výpisu z Obchodného registra Partnera verejného sektora zo dňa 11.04.2017 použiteľného na právne úkony sú spoločníkmi Partnera verejného sektora Ing. Tibor Cvik, nar.: 06.09.1961, bydlisko: Topoľová 14, Šurany – Nitriansky Hrádok 942 01 (ďalej len „Ing. Tibor Cvik“) a pán Karel Jalový, nar.: 02.05.1965, bydlisko: Podlesí 2236/28, Boskovice 680 01, Česká republika (ďalej len „pán Karel Jalový“). Tieto osoby vzhľadom na svoje obchodné podiely:

a) Ing. Tibor Cvik - obchodný podiel o veľkosti 51% (zodpovedajúci vkladu spoločníka vo výške 137.983,- EUR do základného imania Partnera verejného sektora v celkovej výške 270.553,- EUR);



b) **pán Karel Jalový** - obchodný podiel o veľkosti 49% (zodpovedajúci vkladu spoločníka vo výške 132.570,- EUR do základného imania Partnera verejného sektora v celkovej výške 270.553,- EUR);

ovládajú spoločne podiel na hlasovacích právach, základnom imaní a zisku v Partnerovi verejného sektora o veľkosti 100%.

V zmysle ust. § 114 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník „Obchodný podiel predstavuje práva a povinnosti spoločníka a im zodpovedajúcu účasť na spoločnosti. Jeho výška sa určuje podľa pomeru vkladu spoločníka k základnému imaniu spoločnosti, ak spoločenská zmluva neurčuje inak.“

V zmysle čl. 13 bod 1. spoločenskej zmluvy Partnera verejného sektora „Výška obchodného podielu je nasledovná:

Ing. Tibor Cvik	51%
Karel Jalový	49%.”

V zmysle čl. 13 bod 1. spoločenskej zmluvy Partnera verejného sektora „Čistý zisk spoločnosti vykázaný ročnou účtovnou závierkou, t. j. zisk po odrátaní odvodov, daní a poplatkov sa použije podľa rozhodnutia valného zhromaždenia v tomto poradí:

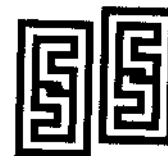
d) rozdeleniu medzi spoločníkmi a to v pomere zodpovedajúcom ich obchodným podielom.“

Posúdením vyššie uvedených skutočností v zmysle ustanovenia § 6a ods. 1 písm. a) bod 1. zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení Zákona o registri partnerov verejného sektora dospela Oprávnená osoba k záveru, že konečnými užívateľmi výhod sú **Ing. Tibor Cvik** a **pán Karel Jalový**.

2. RIADIACA ŠTRUKTÚRA:

Riadiacu štruktúru Partnera verejného sektora tvoria konatelia: Ing. Tibor Cvik a Ing. Marek Ambrus, Hlavná 102, Úľany nad Žitavou 941 03, nar. 12.07.1973, pričom v mene Partnera verejného sektora koná každý konateľ samostatne.

Skutočnosť, že neexistuje iná fyzická, resp. právnická osoba tvoriaca vlastnícku alebo riadiacu štruktúru v Partnerovi verejného sektora, ktorá by mala právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán Partnera verejného sektora inak ako prostredníctvom priameho alebo nepriameho vlastníctva obchodného podielu v Partnerovi verejného sektora preukázal Partner verejného sektora čestným vyhlásením zo dňa 12.04.2017. Pri identifikácii konečných užívateľov výhod bolo zistené, že okrem spoločníkov Partnera verejného sektora, t. j. Ing. Tibora Cvika a pána Karla Jalového, neexistuje žiadna iná fyzická osoba, ktorá skutočne (priamo alebo nepriamo) ovláda alebo kontroluje



Partnera verejného sektora a ani fyzická osoba, v prospech ktorej by Partner verejného sektora vykonával svoju činnosť.

C) UVEDENIE ÚDAJOV PODĽA § 4 ODS. 3 PÍSM. F), AK O NICH OPRÁVNENÁ OSOBA MÁ ALEBO MOHLA MAŤ VEDOMOSŤ VRÁTANE OZNAČENIA VEREJNEJ FUNKCIE

Partner verejného sektora nemá vo svojej vlastníckej alebo riadiacej štruktúre verejného funkcionára, čo Partner verejného sektora doložil čestným vyhlásením zo dňa 12.04.2017.

D) V PRÍPADE PARTNERA VEREJNÉHO SEKTORA PODĽA § 4 ODS. 4 PREUKÁZANIE, ŽE PODMIENKY NA ZÁPIS VRCHOLNÉHO MANAŽMENTU DO REGISTRA SÚ SPLNENÉ

Partner verejného sektora nie je emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu, rovnocenného právneho predpisu členského štátu alebo rovnocenných medzinárodných noriem a nie je ani spoločnosťou, ktorú takýto emitent priamo alebo nepriamo výlučne majetkovo ovláda a priamo alebo nepriamo výlučne riadi - podmienky na zápis vrcholného manažmentu do registra nie sú splnené.

E) VYHLÁSENIE, ŽE SKUTOČNOSTI UVEDENÉ VO VERIFIKAČNOM DOKUMENTE ZODPOVEDAJÚ ŇOU SKUTOČNE ZISTENÉMU STAVU.

Oprávnená osoba v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o registri partnerov verejného sektora týmto vyhlasuje, že skutočnosti uvedené vo Verifikačnom dokumente zodpovedajú ňou skutočne zistenému stavu.



Advokátska kancelária

Oprávnená osoba

Pacalaj, Palla a partneri, s.r.o.

Pacalaj, Palla a partneri, s.r.o.,

v zast.: JUDr. Jozef Palla, advokát a konateľ